

- (DE) WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!
- (EN) IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE:
READ CAREFULLY!
- (FR) IMPORTANT, À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE : À LIRE ATTENTIVEMENT !
- (NL) BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE RAADPLEGING:
ZORGVULDIG LEZEN!
- (PL) WAŻNE, ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU:
UWAŻNIE PRZECZYTAĆ!
- (CZ) DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ:
PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE!
- (SVK) DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE PRE PRÍPAD POUŽITIA V
BUDÚCNOSTI: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE POKYNY!
- (ES) IMPORTANTE, CONSERVAR PARA CONSULTAS
POSTERIORES: LEER ATENTAMENTE!
- (DK) VIGTIGT, SKAL OPBEVARES TIL SENERE BRUG:
SKAL LÆSES OMHYGGELIGT!
- (IT) IMPORTANTE, CONSERVARE PER EVENTUALI NECESSITÀ
FUTURE: LEGGERE CON ATTENZIONE!
- (HUN) FONTOS, KÉSŐBBI HIVATKOZÁSOK CÉ LJÁBÓL ŐRIZZE
MEG: OLVASSA EL FIGYELMESEN!
- (SVN) POMEMBNO, HRANITE ZA KASNEJŠO UPORABO:
POZORNO PREBERITE!
- (RUS) ВАЖНО, СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШЕГО
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ!
- (TUR) ÖNEMLİ, İLERİDE KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN:
DİKKATLİCE OKUYUN!

(DE) **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**
Das Produkt ist für den privaten
Gebrauch geeignet. Das Produkt ist nicht für den
gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Das Produkt
wurde für den privaten Wohnbereich hergestellt.

(EN) **Intended use**
This product is suitable for
domestic use. This product is not intended for
commercial purposes. This product was
manufactured for private residential use.

Nr.	Abbildung	Menge
A		1
B		3



DK

TUR

SVN

EN

PL

SVK

NL

HUN

RUS

IT

CZ

ES

FR



1



2

**ENTSORGUNG**

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung. Neben der Entsorgung der im Haushalt anfallenden Abfälle und Wertstoffe über die hiesigen Abfallwirtschaftsbetriebe, können sperrige Einrichtungsgegenstände aus privaten Haushalten gesondert abtransportiert oder direkt beim Wertstoffhof (Recycling-Center) entsorgt werden.

DISPOSAL

Dispose of the packaging according to type. Dispose of cardboard and cardboard with waste paper and film in the recycling collection. In addition to the disposal of household waste and recyclable materials via the local waste management companies, bulky items of furniture from private households can be taken away separately or disposed of directly at the recycling centre.

HINWEISE & PFLEGEANLEITUNG

Gartenmöbel aus Metall wie Aluminium oder Stahl sind langlebig und robust gegen Witterungseinflüsse. Lackierte und insbesondere pulverbeschichtete Metalle zeigen eine höhere Widerstandsfähigkeit gegen Kratzer, Abrieb und UV-Strahlung.

Die Pflege benötigt keine besonderen Reinigungsmittel -

Bei leichten Verschmutzungen oder der Befreiung von Staub und Umweltrückständen reichen handwarmes Wasser und ein weicher Lappen aus.

Für die Reinigung von groben Verschmutzungen sollte eine weiche Bürste genutzt werden. Als Reinigungsmittel reicht eine Seifenlauge aus Wasser und etwas haushaltsüblichem Spülmittel für die Pflege aus.

Um die Optik zu erhalten und Kratzer zu vermeiden, können mit einem weichen Schwamm oder Lappen nach der Säuberung ein transparenter spezieller Möbel- oder Autowachs auf die Metallteile aufgetragen werden.

Dauerhaft schön - Tipps bei Kratzern & Co. - Bei dauerhafter Nutzung und der Pflege sind Kratzer oft nicht vollständig vermeidbar. Als Prävention gegen zerkratzte Oberflächen sollte der Kontakt mit härteren Materialien vermieden werden. Zudem sollten für die Reinigung der Möbel nur weiche Putzschwämme und Lappen eingesetzt werden. Da Aluminium ein nicht rostender Werkstoff ist, stellen diese lediglich eine optische Beeinträchtigung dar. Stahl neigt eher zur Rostbildung, welche behandelt werden sollte.

Allgemein kann sich auch auf der Oberfläche von nicht rostendem Metal Flugrost ablagern, welcher sich mit handelsüblichen Fahrradputzmittel einfach entfernen lässt. Mittlerweile wird zudem eine große Auswahl an effektiven Metallpflegemitteln im Handel angeboten. Neben Universalreinigern für Metall ist zudem Rost- und Korrosionsschutzmittel zur Vorbeugung erhältlich.

Beachten Sie dringend - Beschichtete Metalle können trotz Schutzschicht rosten, insbesondere wenn die Beschichtung beschädigt ist oder die Gartenartikel dauerhafter Feuchte ausgesetzt sind. Bei Gartenmöbeln aus Stahl sollte der Rostbefall vorsichtig mit einer Drahtbürste oder feinem Schleifpapier entfernt werden. Betroffene Stellen sollten anschließend mit Rostschutzgrundierung behandelt und überlackiert werden. Oberflächliche Kratzer können mit farbigem Pflege Lack zum Aufsprühen behandelt werden.

Schutz und Lagerung - Wenn Sie lange Freude an Ihren Gartenmöbeln haben möchten, dann schützen Sie die Möbel mit einer atmungsaktiven Schutzfolie- oder Haube gegen Witterungseinflüsse wie Regen, Laub, Pollenflug und Staub ab. Im Winter sollten die Möbel in trockenen Räumen gelagert werden – vermeiden Sie dabei die Bildung von Staufeuchte, da diese zu Ablagerungen und Stockflecken führen können.

Weitere Pflegetipps auch online unter folgendem QR-Code:

**NOTES & CARE INSTRUCTIONS**

Garden furniture made of metal such as aluminium or steel is durable and robust against the effects of the weather. Painted and especially powder-coated metals are more resistant to scratches, abrasion and UV radiation.

No special cleaning agents are required for maintenance - lukewarm water and a soft cloth are sufficient for light soiling or to remove dust and environmental residues.

A soft brush should be used to clean coarse dirt. A soapy solution of water and a little household washing-up liquid is sufficient for cleaning.

To preserve the appearance and avoid scratches, a special transparent furniture or car wax can be applied to the metal parts with a soft sponge or cloth after cleaning.

Lasting beauty - tips for scratches & co. - With long-term use and care, scratches are often not completely avoidable. To prevent scratched surfaces, contact with harder materials should be avoided. In addition, only soft cleaning sponges and cloths should be used to clean the furniture. As aluminium is a non-rusting material, these only represent a visual impairment. Steel is more prone to rusting, which should be treated.

In general, rust film can also build up on the surface of non-rusting metal, which can be easily removed with commercially available bicycle cleaning agents. There is now also a large selection of effective metal care products on the market. In addition to universal cleaners for metal, rust and corrosion protection agents are also available for prevention.

Please note - coated metals can rust despite the protective coating, especially if the coating is damaged or the garden items are exposed to permanent moisture. Rust on steel garden furniture should be carefully removed with a wire brush or fine sandpaper.

Affected areas should then be treated with rust protection primer and painted over. Superficial scratches can be treated with coloured spray-on maintenance paint.

Protection and storage - If you want to enjoy your garden furniture for a long time, protect it from the elements such as rain, leaves, pollen and dust with a breathable protective film or cover. In winter, the furniture should be stored in dry rooms - avoid the build-up of moisture, as this can lead to deposits and mould stains.

Care tips also available online using the following QR code:



Sicherheitshinweise:

Halten Sie unbefugte Personen, Kinder & Haustiere von dem Produkt fern. Durch unsachgemäße Nutzung kann es zu Verletzungen der Benutzer und möglicherweise auch von Personen in unmittelbarer Nähe kommen. Lassen Sie die Feuerschale während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Nutzen Sie ihn ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Das Produkt entspricht den geltenden Standards und Sicherheitsvorschriften zum Zeitpunkt der Markteinführung, sofern es bestimmungsgemäß genutzt wird.

Erstickungs- und Verschluckungsgefahr!

Kinder, eingeschränkte Personen & Haustiere können an Verpackungsfolien ersticken oder Kleinteile verschlucken.

- Halten Sie Kinder, eingeschränkte Personen & Haustiere während der Montage fern.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder, eingeschränkte Personen & Haustiere nicht mit Verpackungen, Kleinteilen oder Zubehör spielen.

Brand- und Explosionsgefahr!

Beim Umgang mit offenen Flammen, Gas oder glühender Kohle besteht erhöhte Gefahr.

- Verwenden Sie die Feuerschale ausschließlich im Freien und niemals in geschlossenen Räumen (z. B. Garage, Wohnung, Zelt).
- Halten Sie ausreichend Abstand zu brennbaren Materialien (z. B. Möbel, Holz, Pflanzen, Textilien).
- Verwenden Sie nur geeignete Brennstoffe z. B. Grillkohle
- Verwenden Sie keine brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin oder Spiritus zum Anzünden oder Nachzünden.

Verbrennungsgefahr!

Heiße Oberflächen und offene Flammen können schwere Verbrennungen verursachen.

- Berühren Sie keine heißen Teile ohne geeigneten Schutz (z. B. Grillhandschuhe).
- Halten Sie ausreichend Abstand
- Lassen Sie die Feuerschale vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder bewegen.

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Aufbau oder Gebrauch kann zu Verletzungen führen.

- Lesen Sie die beiliegende Anleitung vor der ersten Nutzung sorgfältig durch.
- Stellen Sie die Feuerschale auf eine stabile, ebene und hitzebeständige Fläche.
- Sichern Sie die Feuerschale gegen Umkippen und achten Sie auf einen festen Stand.
- Verwenden Sie die Feuerschale nicht bei starkem Wind oder extremen Wetterbedingungen.
- Bewegen Sie die Feuerschale nicht während des Betriebs.
- Prüfen Sie regelmäßig alle Bauteile auf Beschädigungen oder Verschleiß.

Gesundheitsgefahr!

Unsachgemäße Nutzung kann gesundheitsschädlich sein.

- Vermeiden Sie starke Rauchentwicklung
- Verwenden Sie nur geeignete Grillanzünder und Brennstoffe.

Safety instructions:

Keep unauthorised persons, children and pets away from the product. Improper use may result in injury to the user and possibly also to people in the immediate vicinity. Never leave the Fire bowl unattended whilst it is in use. Use it exclusively for its intended purpose. The product complies with the applicable standards and safety regulations at the time of market launch, provided it is used as intended.

Risk of suffocation and choking!

Children, people with reduced mobility and pets may suffocate on packaging film or swallow small parts.

- Keep children, people with reduced mobility and pets away during assembly.
- Ensure that children, people with reduced mobility and pets do not play with packaging, small parts or accessories.

Risk of fire and explosion!

There is an increased risk when handling open flames, gas or glowing charcoal.

- Use the Fire bowl exclusively outdoors and never in enclosed spaces (e.g. garage, flat, tent).
- Keep a safe distance from flammable materials (e.g. furniture, wood, plants, textiles).
- Use only suitable fuels e.g. barbecue charcoal
- Do not use flammable liquids such as petrol or methylated spirits for lighting or relighting.

Risk of burns!

Hot surfaces and open flames can cause severe burns.

- Do not touch hot parts without suitable protection (e.g. barbecue gloves).
- Keep a safe distance
- Allow the Fire bowl to cool completely before cleaning or moving it.

Risk of injury!

Improper assembly or use can lead to injury.

- Read the enclosed instructions carefully before first use.
- Place the Fire bowl on a stable, level and heat-resistant surface.
- Secure the Fire bowl to prevent it from tipping over and ensure it is firmly positioned.
- Do not use the Fire bowl in strong winds or extreme weather conditions.
- Do not move the Fire bowl whilst it is in use.
- Check all components regularly for damage or wear.

Health hazard!

Improper use can be harmful to health.

- Avoid heavy smoke
- Use only suitable barbecue lighters and fuels.